

Insta360 X5

Premium Lens Guards

高级保护镜

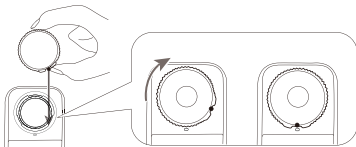
Instructions for Use

使用说明

How to Use

1. Install the Lens Guards.

Align the orange mark on the Lens Guards with the lower right slot of the lens, as shown below. Then, rotate the Lens Guards clockwise until the orange mark is aligned with the microphone.



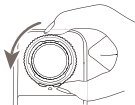
2. Confirm installation.

After the Lens Guard is installed on the screen side, an  icon will appear in the camera's status bar, followed by a popup message. Tap the prompt to confirm.



3. Remove the Lens Guards.

Hold down the edge of the base of the Lens Guards as shown and rotate counterclockwise to remove. After removal, the icon on the status bar will disappear.



Notes

- Do not squeeze or pull the base too hard when installing the Lens Guards, as this may change the shape or damage the base.
- Ensure the Lens Guards are securely installed on both lenses before using the camera. Remember, the orange mark on the Lens Guards must be aligned with the camera's microphone. If the orange mark isn't aligned, the camera cannot auto-recognize the Lens Guards.
- Only after the Lens Guard is installed on the screen side will the icon display on the camera's status bar and the prompt appear.
- If you install the Lens Guards while the camera is recording, saving, updating or formatting, the camera will display the status icon but not the prompt.
- The Lens Guards may slightly affect the camera's stitching. For best results, always try to point one lens at the subject.
- Dirty or worn Lens Guards may affect the final image result.
- Avoid using the Lens Guards in rain or water sports due to the non-sealed structure.
- To avoid fogging, dry the Lens Guards thoroughly with a soft cloth if exposed to rain, snow or fog.
- The Lens Guards contain magnets. Keep them away from pacemakers and other devices to prevent interference.

Disclaimer

Please read this Disclaimer carefully. Using this product means that you acknowledge and accept the terms of this disclaimer. By using this product, you hereby acknowledge and agree that you are

solely responsible for your own conduct when using this product and any consequences thereof. You agree to use this product only for proper and lawful purposes. You understand and agree that Arashi Vision Inc. (hereinafter referred to as 'Insta360') accepts no liability for any and all misuse, consequences, damages, injuries, penalties, or any other legal responsibility directly or indirectly incurred by your using this product and associated accessories. Before every use, make sure that your accessories are functioning properly. If there's any damage or irregularity, stop using them immediately. Within the scope of state laws and regulations, Insta360 reserves the right of final explanation and revision for the commitment.

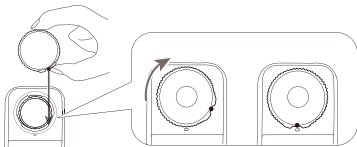
After-Sales Service

The warranty period of the attached product is 3 months from the original retail purchase. Warranty service may vary according to the applicable laws of your state or jurisdiction. For detailed warranty policies, please visit [**https://insta360.com/support**](https://insta360.com/support).

如何使用

1. 安装保护镜。

如图，将保护镜上的橙色标记对准相机镜头右下角，顺时针旋转将保护镜安装至镜头，使保护镜上的橙色标记与相机麦克风圆孔对齐。



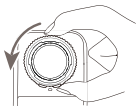
2. 确认状态栏图标和弹窗提示。

屏幕侧的保护镜安装完成后，相机状态栏显示保护镜图标，并弹出提示窗口，点击确认弹窗提示。



3. 拆卸保护镜。

拇指和食指按住保护镜底座，逆时针旋转保护镜，可将保护镜取下。拆卸后，相机状态栏的保护镜图标消失。



注意事项

- 安装时，避免暴力挤压或者掰扯保护镜的底座，否则可能导致底座变形或者开胶。
- 请确保屏幕侧以及相机背面的保护镜已完全旋紧，保护镜上的橙色标记对准麦克风圆孔。
- 相机屏幕侧的保护镜安装完成后，相机状态栏才会显示相应的图标，并弹出提示窗口。
- 在相机录制、保存、升级或格式化过程中安装保护镜，相机状态栏会显示保护镜图标，但不会有相应弹窗。
- 保护镜可能会对拼接效果产生轻微影响，请尽量将镜头对准拍摄主体。
- 请保持保护镜洁净，镜面脏污或磨损可能会影响拍摄效果。
- 保护镜为非封闭结构，请避免在冲浪、雨天等涉水场景中使用保护镜。
- 请保持保护镜及其周边充分干燥。否则，遇雪、水、雾气或潮湿环境时，保护镜受湿气影响可能会起雾。如保护镜起雾，可使用随附的擦镜布或软布进行擦拭。
- 保护镜含磁性物质，请远离心脏起搏器等易受干扰设备。

免责声明

请仔细阅读本声明，一旦使用本产品，即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前，请仔细检查产品，若出现破损、变形，请勿使用。使用本产品，就意味着您认可并同意，您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意，对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果，影石创新科技股份有限公司（以下简称“影石 Insta360”）将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内，本承诺解释权、修改权归影石 Insta360 所有。

售后服务

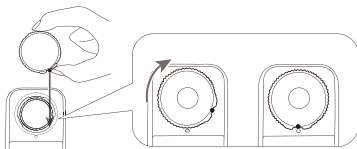
自您最初零售购入之日起，本产品的保修期为 3 个月。详细的售后服务流程和保修条款，请访问 <https://insta360.com/support>。

JA


使用方法

1. レンズガードの取り付け

下図のように、レンズ保護フィルターのオレンジ色のマークをレンズ右下の溝に合わせ、レンズ保護フィルターを時計回りに回転させてカメラのマイクに合わせます。



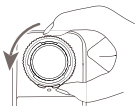
2. 取り付け完了

レンズガードをスクリーン側に取り付けると、カメラのステータスバーに  アイコンが表示され、ポップアップメッセージが表示されます。プロンプトをタップして確認します。



3. レンズガードの取り外し

レンズガードのベースの端を押さえ、反時計回りに回して取り外します。取り外すと、ステータスバーのアイコンは消えます。



注意事項

- ・ レンズガードを取り付ける際に、ベースを強く押さえたり引っ張ったりしないでください。形状が変化したり接着力が低下したりする恐れがあります。
- ・ カメラを使用する前に、レンズガードが両方のレンズにしっかりと取り付けられていることを確認します。レンズ保護フィルターのオレンジ色のマークがカメラのマイクと一致している必要があります。オレンジ色のマークが揃っていないと、カメラはレンズガードを自動認識できません。
- ・ レンズガードをスクリーン側に取り付けた時のみ、カメラのステータスバーにアイコンが表示され、プロンプトが表示されます。
- ・ カメラの録画中、保存中、更新中、フォーマット中にレンズガードを取り付けた場合、カメラにステータスアイコンは表示されますが、プロンプトは表示されません。
- ・ レンズガードはカメラのスティッチングに若干の影響を与えることがあります。最良の結果を得るには、一方のレンズを被写体に向けるようにします。
- ・ レンズガードが汚れていたり摩耗したりしていると、撮影し

た映像に影響する可能性があります。

- レンズガードは密閉構造ではないため、水中や雨天での使用は避けてください。
- 曇りを避けるため、レンズガードが雨や雪、霧などで濡れた場合は柔らかい布で完全に拭き取ってください。
- レンズガードは磁石を内蔵します。干渉を防ぐため、ペースメーカーなどの機器からは離してご使用ください。

免責事項

本免責事項をよくお読みください。本製品を使用することにより、お客様は本免責事項の条項を承諾したことになります。本製品を使用することにより、製品使用時のお客様の行為およびその結果について、お客様が単独で責任を負うことを認め、同意したことになります。お客様はこの製品を適切かつ合法的な目的にのみ使用することに同意するものとします。本製品および関連アクセサリーの使用により直接的または間接的に生じた、あらゆる誤用、影響、損害、傷害、罰則、またはその他の法的責任について、お客様は Arashi Vision Inc. (以下「Insta360」とします) が一切の責任を負わないことを理解し、同意するものとします。使用する前に必ず、アクセサリーが正しく機能していることを確認してください。損傷や異常がある場合は直ちに使用を中止してください。国の法律および規制の範囲内で、Insta360 は本免責事項の最終的な説明及び改訂の権利を留保します。

アフターサービス

本製品の保証期間は購入から3ヶ月です。保証サービスはお客様の国または司法管轄区域によって異なります。保証規定の詳

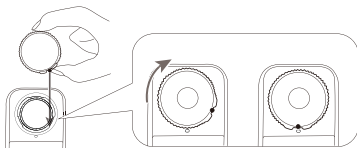
細につきましては、下記をご覧ください <https://insta360.com/support>。

DE

Anleitung

1. Anbringen des Linsenschutzes

Richte die orange Markierung des Linsenschutzes wie unten gezeigt an der unteren rechten Aussparung des Objektivs aus. Drehe den Linsenschutz dann im Uhrzeigersinn, bis sich die Markierung über dem Mikrofon befindet.



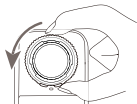
2. Anbringung bestätigen

Nachdem der Linsenschutz auf der Bildschirmseite angebracht wurde, erscheint das Symbol  in der Statusleiste der Kamera, gefolgt von einer Popup-Benachrichtigung. Tippe die Benachrichtigung zum Bestätigen an.



3. Abnehmen des Lensenschutzes

Halte den Lensenschutz wie gezeigt am Rand und drehe ihn gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen. Nach dem Abnehmen verschwindet auch das Symbol in der Statusleiste wieder.



Hinweise

- Drücke oder ziehe den Sockel des Lensenschutzes beim Anbringen nicht zu stark, da er hierdurch verformt oder beschädigt werden könnte.
- Vergewissere dich, dass der Lensenschutz an beiden Objektiven fest angebracht ist, bevor du deine Kamera benutzt. Denk daran, Die orange Markierung am Lensenschutz sollte am Mikrofon der Kamera ausgerichtet sein. Wenn die orange Markierung nicht ausgerichtet ist, funktioniert die automatische Lensenschutz-Erkennung der Kamera nicht.
- Erst wenn der Lensenschutz auf der Bildschirmseite angebracht ist, erscheinen das Symbol in der Statusleiste der Kamera und die Benachrichtigung.
- Wenn du den Lensenschutz anbringst, während die Kamera aufnimmt, speichert, aktualisiert oder formatiert, zeigt die Kamera zwar das Statussymbol an, aber die Benachrichtigung erscheint nicht.
- Der Lensenschutz kann das Stitching der Kamera etwas beeinträchtigen. Versuche für optimale Ergebnisse, immer ein Objektiv aufs Motiv zu richten.

- Ein verschmutzter oder verschlissener Linsenschutz kann die Bildqualität beeinträchtigen.
- Vermeide es, den Linsenschutz bei Regen oder Wassersport zu benutzen, da er nicht wasserdicht ist.
- Trockne den Linsenschutz gründlich mit einem weichen Tuch ab, wenn er Regen, Schnee oder Nebel ausgesetzt war, um ein Beschlagen zu verhindern.
- Jeder Linsenschutz enthält Magnete. Halte sie von Schrittmachern und anderen Geräten fern, um Störungen zu vermeiden.

Disclaimer

Bitte lies diesen Haftungsausschluss sorgfältig durch. Mit der Nutzung dieses Produkts erkennst du die Bedingungen dieses Disclaimers an und akzeptierst sie. Durch die Nutzung dieses Produkts erkennst du hiermit an und erklärst dich damit einverstanden, dass du allein für dein eigenes Verhalten bei der Nutzung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Folgen verantwortlich bist. Du bestätigst, dass du dieses Produkt nur für ordnungsgemäße und rechtmäßige Zwecke einsetzt. Du nimmst zur Kenntnis und erklärst dich damit einverstanden, dass Arashi Vision Inc. (im Folgenden als "Insta360" bezeichnet) keine Haftung für jeglichen Missbrauch, Folgen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder andere rechtliche Verantwortung übernimmt, die direkt oder indirekt durch die Verwendung dieses Produkts und des dazugehörigen Zubehörs entstehen. Vergewissere dich vor jedem Einsatz, dass deine Zubehöerteile richtig funktionieren. Wenn etwas beschädigt ist oder Unregelmäßigkeiten aufweist, solltest du den Gebrauch sofort einstellen. Im Rahmen der staatlichen Gesetze und Vorschriften behält sich Insta360 das Recht auf abschließende Erläuterungen und Überarbeitung der Vereinbarung vor.

Kundendienst

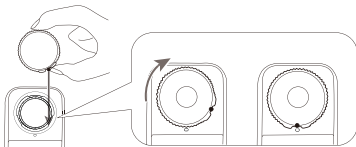
Die Garantiezeit für das beigefügte Produkt beträgt 3 Monate ab dem ursprünglichen Kauf im Einzelhandel. Die Garantieleistungen können je nach den geltenden Gesetzen deines Landes oder deiner Gerichtsbarkeit variieren. Ausführliche Informationen zur Garantie findest du unter <https://insta360.com/support>.

PL

Jak Używać

1. Zainstaluj Osłony Obiektywu.

Dopasuj pomarańczowy znacznik na osłonach obiektywu do dolnego prawego slotu obiektywu, jak pokazano poniżej. Następnie obróć osłony obiektywu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż pomarańczowy znacznik będzie wyrównany z mikrofonem.



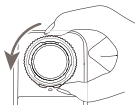
2. Potwierdź instalację.

Po zainstalowaniu osłony obiektywu po stronie ekranu, w pasku stanu kamery pojawi się ikona , a następnie komunikat popup. Stuknij w komunikat, aby potwierdzić.



3. Usuń osłonę obiektywu.

Przytrzymaj podstawę osłony obiektywu, jak pokazano, i obróć w lewo, aby usunąć. Po usunięciu ikona w pasku stanu zniknie.



Uwaga

- Nie ściskaj ani nie ciągnij zbyt mocno podstawy podczas instalacji osłon obiektywu, ponieważ może to zmienić kształt lub uszkodzić podstawę.
- Upewnij się, że osłony obiektywu są prawidłowo zamocowane na obu obiektywach przed użyciem kamery. Pamiętaj, że pomarańczowy znak na osłonach obiektywu musi być wyrównany z mikrofonem kamery. Jeśli pomarańczowy znak nie jest wyrównany, kamera nie będzie w stanie automatycznie rozpoznać osłon obiektywu.
- Dopiero po zainstalowaniu osłony obiektywu po stronie ekranu, ikona pojawi się w pasku stanu kamery i pojawi się komunikat.
- Jeśli zainstalujesz osłony obiektywu, gdy kamera nagrywa, zapisuje, aktualizuje lub formatuje, kamera wyświetli ikonę

stanu, ale nie pojawi się komunikat.

- Osłony obiektywu mogą nieznacznie wpłynąć na łączenie obrazu kamery. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zawsze staraj się skierować jeden obiektyw na obiekt.
- Brudne lub zużyte osłony obiektywu mogą wpłynąć na ostateczny wynik obrazu.
- Unikaj używania osłon obiektywu w deszczu lub podczas sportów wodnych z powodu niezabezpieczonej konstrukcji.
- Aby uniknąć zamglenia, dokładnie osusz osłony obiektywu miękką ściereczką, jeśli były narażone na deszcz, śnieg lub mgłę.
- Osłony obiektywu zawierają magnesy. Trzymaj je z dala od rozruszników serca i innych urządzeń, aby zapobiec zakłóceniom.

Zastrzeżenia

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi zastrzeżeniami. Użytkowanie tego produktu oznacza potwierdzenie i zaakceptowanie zapisów niniejszych zastrzeżeń. Użytkując ten produkt, potwierdzają Państwo swoją wyłączną odpowiedzialność za swoje działania w ramach użytkowania niniejszego produktu i za wynikające z nich konsekwencje. Wyrażają Państwo zgodę na użytkowanie tego produktu zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z zapisami prawa. Dodatkowo rozumiemy Państwo i zgadzają się na to, że firma Arashi Vision Inc. (dalej nazywana jako 'Insta360') nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem, związane z nim konsekwencje, szkody, uszkodzenia ciała, kary lub jakiegokolwiek odpowiedzialność prawną wynikającą bezpośrednio lub pośrednio z użytkowania

niniejszego produktu i powiązanych z nim akcesoriów. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wykorzystywane akcesoria funkcjonują we właściwy sposób. Jeżeli stwierdzono ich uszkodzenie lub nieregularne działanie, należy niezwłocznie zaprzestać ich użytkowania. Firma Insta360 rezerwuje sobie prawo do ostatecznych objaśnień odnośnie zobowiązań w ramach lokalnych norm prawnych.

Serwis posprzedażowy

Okres gwarancji dołączonego produktu wynosi 3 miesiące od oryginalnego zakupu detalicznego. Usługi gwarancyjne mogą różnić się w zależności od obowiązujących praw twojego stanu lub jurysdykcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat polityki gwarancyjnej, odwiedź [**https://insta360.com/support**](https://insta360.com/support).



Arashi Vision Inc. 影石创新科技股份有限公司

TEL / 服务热线 : 400-833-4360

WEB / 官网 : www.insta360.com

EMAIL / 邮箱 : service@insta360.com

ADDRESS/ 地址 : 深圳市宝安区新安街道海旺社区兴业路 1100 号前海人寿金融中心 2 栋 11F / 11th Floor, Building 2, Jinlitong Financial Center, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

Arashi Vision (U.S.) LLC

TEL: +1 800 6920 360

WEB: www.insta360.com EMAIL: service@insta360.com

ADDRESS: 2323 Main St, Unit 16, Irvine, CA 92614, United States

Insta360 GmbH



TEL: +49 302 215 20255

WEB: www.insta360.com EMAIL: service@insta360.com

ADDRESS: Gartenfelder Straße 29-37, Gebäude 31/31.12

1.0G, 13599 Berlin Germany

